



大会

第五十七届会议

正式记录

第**五十四**次全体会议

2002年11月20日星期三下午3时举行
纽约

主席： 扬·卡万先生 (捷克共和国)

主席不在，副主席阮坦合先生(越南)主持会议。 (f) 联合国同经济合作组织的合作

议程项目 22 (续)

秘书长的报告(A/57/119)

联合国同各区域组织及其他组织的合作

决议草案(A/57/L. 22)

(a) 联合国同亚非法律协商委员会的合作

(g) 联合国同法语国家国际组织的合作

秘书长的报告(A/57/122)

秘书长的报告(A/57/358)

决议草案(A/57/L. 18)

决议草案(A/57/L. 29)

(b) 联合国与黑海经济合作组织的合作

(h) 联合国同各国议会联盟的合作

秘书长的报告(A/57/87)

秘书长的报告(A/57/375)

决议草案(A/57/L. 11)

决议草案(A/57/L. 38)

(c) 联合国同加勒比共同体的合作

(i) 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

秘书长的报告(A/57/254)

秘书长的报告(A/57/128)

决议草案(A/57/L. 26)

决议草案(A/57/L. 24)

(d) 联合国同欧洲委员会的合作

(j) 联合国同阿拉伯国家联盟的合作

秘书长的报告(A/57/225)

秘书长的报告(A/57/386)

决议草案(A/57/L. 23)

决议草案(A/57/L. 32)

(e) 联合国同中非国家经济共同体的合作

(k) 联合国同禁止化学武器组织的合作

秘书长的报告(A/57/266 和 A/57/266/Add. 1)

秘书长的说明，转递联合国同禁止化学武器组织的报告(A/57/576)

决议草案(A/57/L. 25)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

- 决议草案(A/57/L. 31)
- (l) 联合国同欧洲安全与合作组织的合作
秘书长的报告(A/57/217)
- (m) 联合国同非洲联盟的合作
秘书长的报告(A/57/351)
决议草案(A/57/L. 39)
- (n) 联合国同美洲国家组织的合作
秘书长的报告(A/57/267)
- (o) 联合国同伊斯兰会议组织的合作
秘书长的报告(A/57/405)
决议草案(A/57/L. 28)
- (p) 联合国同太平洋岛屿论坛的合作
秘书长的报告(A/57/475)
决议草案(A/57/L. 21)
- (q) 联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作
秘书长的说明，转递筹备委员会执行秘书报告(A/57/255)
决议草案(A/57/L. 40)
- (r) 联合国同南部非洲发展共同体的合作
秘书长的报告(A/57/94、A/57/94/Add. 1)
决议草案(A/57/L. 30)
- (s) 联合国同东南亚国家联盟的合作
决议草案(A/57/L. 16)

达代法尔德先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：首先我愿向秘书长表示我国代表团赞赏他根据题为“联合国同各区域组织及其他组织的合作”的议程项目 22 所提交的所有全面和内容详实的报告。所有这些报告肯定应当得到重大关注和本机构的广

泛审议。同时，我愿借此机会侧重谈一下秘书长的 3 份报告，即联合国同伊斯兰会议组织、经济合作和亚非法律协商委员会之间合作的各份报告。

载于文件 A/57/405 中的题为“联合国同伊斯兰会议组织的合作”的报告表明，联合国和伊斯兰会议组织一直在就广泛问题进行密切合作，共同寻求解决全球问题的办法，包括同国际和平与安全、裁军、自决、非殖化、基本人权和经济及社会发展等相关问题。

《联合国宪章》鼓励通过区域合作的活动，促进联合国的宗旨和原则。因此我国代表团认为，通过高级别接触、定期协商和技术会晤加深两个组织之间的关系能够有助于实现联合国的宗旨和原则。

所幸的是，近年来一直在探索新的途径，改善和加强伊斯兰会议组织同联合国基金、方案和专门机构之间的合作。伊斯兰会议组织及其附属机构同联合国教育、科学和文化组织之间在此领域内的广泛合作已取得重大进展。两个组织继续改善它们的共同合作，更好地反映和回应其成员国的优先事项——这些优先事项也是联合国和伊斯兰会议组织之间在一般性会议上商定的优先事项。例如教育、消除文盲、发展科学与技术、人类资源发展与环境等。

我国代表团还希望，联合国和联合国系统内的其他组织，特别是主要机构，为加强合作向伊斯兰会议组织及其附属机构和专门及有关机构提供了得到加强的技术和其他形式援助。

鉴于联合国同伊斯兰会议组织的未来合作，我认为打击仇视伊斯兰是两个组织可以考虑采取共同行动的领域之一。毫无疑问，有时在美国广泛传播的媒体对伊斯兰所使用的狭隘污蔑性语言伤害了各处 12 亿穆斯林教徒，对他们在全球产生不利影响，这样损害着国际社会内进一步理解的努力。联合国正在带头努力，加强全世界各民族和不同信仰追随者之间的和平与和谐，在这样一个时期，我们认为我们需要调查一下此种仇视伊斯兰，看一看联合国通过与伊斯兰会议组织的协作，能够采取什么样的措施予以制止。

考虑到西方同伊斯兰世界之间已经存在的猜疑和不协调这一事实，我们所关注的是最近发生的针对伊斯兰的偏执行为无异于火上浇油并且使局势激化。固然那些津津乐道于恶语重伤的人行为不负责任，我们仍然乐观的是，成员国懂得此问题的重要意义并一致阻止这种倾向继续发展。

联合国同伊斯兰会议组织之间的合作可能为一些活动提供条件，包括增强意识、鼓励成员国采取行动并警示媒体注意在国际层面仇视伊斯兰对和平与和谐产生的消极影响。由于错误信息和错觉存在于问题根源，通过伊斯兰会议组织积极参与的联合国渠道作为途径会产生重要影响。

联合国系统与经济合作组织之间的合作和共同方案及项目应得到促进和鼓励，特别是经合组织与联合国开发计划署、联合国贸易与发展会议（贸发会议）、国际电信联盟、亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）、联合国工业发展组织、联合国国际药物管制规划署（禁毒署）、联合国人口基金（人口基金）和联合国粮食和农业组织（粮农组织）之间的合作。开发计划署应更多参与经济发展组织秘书处及其相关方案的能力建设领域。同贸发组织在过境运输、区域投资和贸易效率领域的合作渴望获得进一步进展，因为在加强这类合作方面存在大量机会。

亚太经社会是处理我们区域问题的主要区域委员会，它自身和在同联合国系统内其它机构和经济发展组织区域其他发展与金融机构的合作和协调方面都十分活跃。在扩大亚太经社会和经济合作组织之间这种合作方面仍存在众多机会，应当将它延伸到包括社会环境的新领域。联合国另一个区域委员会—欧洲经济委员会也能发挥类似作用，特别在协助经济合作组织中亚成员国方面。

我国代表团欢迎禁毒署同经济合作组织在协调非法毒品管制方面的合作新阶段表示欢迎，也欢迎人口基金同经济合作组织在解决艾滋病—艾滋病和青少年健康方面的合作以及粮农组织同经济合作组织在发展农业部门和食品安全方面的协作。我们对于共

同开拓新合作领域并使其同其他机构配合运作抱有很大信心，例如联合国儿童基金会和联合国妇女发展基金；手法是通过处理同麻醉药物作斗争的社会侧面，尤其是主要受害者妇女和儿童。联合国教育、科学和文化组织及世界旅游组织也应当同经济发展组织一道在文化发展和旅游领域更加活跃。

另外，该地区继续遭受非法种植、生产、贩运和消费麻醉药物问题的影响，这对区域各国社会、经济和安全基础设施造成的严重负面影响是国际社会众所周知的。应当在各级制订全面战略解决本地区面临的这一重大社会—经济挑战。加强该地区经济活动、扩大贸易和投资和消除贫困是这种战略的重要组成部分。

毫无疑问，重建阿富汗，尤其是通过国际援助和区域合作振兴其经济能对此战略获得成功作出巨大贡献。在谈到此问题时，我想补充的是重建阿富汗是经济合作组织成员国重要优先之一。经济合作组织正同第三国建立三边合作，使其成为扩大阿富汗与邻国之间经济和贸易合作的最具活力和最有实效的选择。

最后，我想就题为“联合国与亚非法律协商组织之间合作”的报告提出一些看法，它载于文件A/57/122。报告说明，亚非法律咨询组织继续从亚洲和非洲视角对第六委员会和国际法委员会会议项目进行系统和连贯一致的分析。

本组织的评论和建议是启发各成员国对大会面前问题进行审议的源泉，它将继续直接或间接地反映在联合国法律机关程序方面。协商组织议程的广泛课题说明该组织有决心对旨在迎接国际社会新挑战的集体努力作出积极贡献。它密切监视同国际经济发展合作有关的法律动向并继续将此问题保留于其议程上。

难民问题、贸易法事项、预防犯罪和反腐败也是该组织研究和商讨的课题。它在这方面已做大量工作。联合国同亚非法律协商组织之间的合作是有成效的，并有利于两组织的共同利益。这种合作在近年得

到进一步发展并且在若干论坛得到体现，它包括对整个国际社会有重要意义的各类课题。我们认为联合国同该组织之间未来合作的前景充满希望。

洛伊女士（丹麦）（**以英语发言**）：我荣幸地代表欧洲联盟发言。与欧洲联盟相关联的中欧和东欧各国——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——和相联系的塞浦路斯、马耳他、土耳其以及欧洲经济区域的欧洲自由贸易协会国家成员冰岛均赞成这一发言。

联合国同区域及其他组织之间的合作在许多方面都有重要意义。我首先想提及此问题之所以重要的一些原因。第一，区域及其他国际组织经常被要求提供专家协助和咨询以补充联合国的努力。第二，联合国同区域及其他组织之间的有效合作会产生更大实效、更广泛波及面与合法性，同时最大限度减少重复努力的危险。勿庸置言，欧洲联盟因此非常支持扩大和加深联合国与区域组织和其它组织间良好合作的努力。欧洲联盟赞扬秘书长就这项议题提出的报告。报告提出了清楚和内容丰富的总体看法，为我们今天的辩论提供了良好的基础。

欧洲联盟仍然非常支持已经选定的就联合国同各区域组织及其它组织合作的所有议程项目进行一次联合辩论的方法。请允许我就这个辩论中欧洲联盟认为特别重要的一些方面进行讨论。

欧洲联盟热烈欢迎7月在德班首脑会议上新成立的非洲联盟。欧洲联盟认为，非洲联盟是实现非洲大陆区域一体化的核心组织。建立非洲联盟是一个里程碑似的事件，将给非洲带来新的开端。欧洲联盟特别欢迎有力地强调嵌入非洲联盟内部的和平、稳定、善政和发展之间的联系。在此方面，欧洲完全支持非洲发展新伙伴关系（NEPAD），它是非洲拥有和非洲领导的一项倡议。欧洲联盟认为，非洲发展新伙伴关系为非洲与国际社会之间建立新的伙伴关系提供了良好的基础。非洲发展新伙伴关系的一个核心特点，是承认经济增长与发展同非洲发展新伙伴关系的各项原

则——政治和经济方面的善政、法治、民主化、尊重人权——的运作联系。非洲发展新伙伴关系且有为新非洲联盟开辟道路和提供实质内容的潜力。

执行非洲发展新伙伴关系可以通过加强区域合作进行。在此方面，欧洲联盟高度重视南部非洲发展共同体（南共体）与欧洲联盟之间的对话。南共体与欧洲联盟于2002年11月7日至8日在马普托举行的部长级会议，对制订区域指示性方案在区域一体化方面取得的进展表示欢迎，为欧洲联盟今后提供支持奠定了基础。此外，会议承认，区域组织在预防和解决冲突及维持和平当中发挥了特殊作用，这种作用应该得到加强。

作为欧洲安全与合作组织（欧安组织）的积极参加者，欧洲联盟高度重视执行合作安全纲领。它强调欧安组织和其它国际组织在比较优势的基础上进行合作的重要性。欧安组织的核心，是涵盖政治与军事、经济与环境、及人权三个方面的全面的安全概念。欧安组织正促进所有三个方面的安全、民主和人权。

反对恐怖主义的斗争处于欧安组织与联合国合作首要位置。欧安组织去年通过了布加勒斯特行动计划和比什凯克行动计划，强调决心对联合国领导的国际反恐战略作出贡献。这项合作的一个良好例子，是6月在里斯本举行的关于恐怖主义的高级别会议，联合国与各个国际和区域组织重申致力于发展互利的努力。这项承诺是将在波尔图举行的欧安组织部长理事会上通过的《欧安组织预防和打击恐怖主义宪章》草案的核心。

关于预防冲突、危机管理和重建的努力，欧安组织外地特派团与联合国在巴尔干、格鲁吉亚和塔吉克斯坦仍然进行着成功的合作。在欧安组织地区为促进安全、稳定、民主和人权而努力的欧安组织、联合国和其它国际组织之间，欧洲联盟将继续寻求促进相互协调、合作和协同努力。

欧洲联盟十分密切地跟踪拉丁美洲的发展，对阿根廷、乌拉圭、巴拉圭和巴西等一些国家经济形势恶

化表示关切。欧洲联盟支持这些国家为战胜经济危机而采取的努力，也坚定地支持南方共同市场和安第斯共同体及中美洲国家的区域一体化进程。尽管这个地区存在政治和经济困难，但此地区表现出对建设民主社会的承诺。

欧洲联盟还密切地跟踪东南亚的发展，对这个地区的各个恐怖主义威胁和造成政治不稳定的许多未决的内部冲突表示关切。根据最近巴厘的炸弹攻击和菲律宾发生的事件，欧洲联盟完全支持此地区为进一步发展区域合作在东南亚国家联盟框架内进行的努力。

欧洲联盟准备继续积极支持加勒比共同体创建加勒比单一市场和经济区及执行小岛屿发展中国家可持续发展的行动计划的努力，并将给予合作。

欧洲联盟注意到联合国与太平洋岛屿论坛之间的积极合作，鼓励秘书长和太平洋岛屿论坛主席在共同感兴趣的领域加强合作。还应促进联合国专门机构与区域和其它组织之间的协调与合作。

联合国与欧洲委员会就保护和加强民主、人权、基本自由和法治所做的努力可以相互补充。近年，联合国与欧洲委员会就几个特派团和组织联合国特别大会和国际会议进行了密切合作。2001年9月11日攻击事件之后，两个组织增加了在打击恐怖主义的国际斗争中的相互合作。欧洲联盟成员国确认完全支持欧洲人权法院和欧洲保护人权的制度，欧洲人权法院是欧洲保护人权制度的核心组成部分。

欧洲联盟高度重视联合国与各国议会通过各国议会联盟（议会联盟）进行的合作，赞扬两个组织为发展适当的合作程序进行的努力，包括邀请议会联盟作为观察员参加大会的工作。欢迎两个组织作出的允许各国议会向联合国组织的主要活动提供协助的倡议。欧洲联盟坚定地认为，各国的议会通过议会联盟可以为补充和支持联合国的工作发挥积极的作用。

欧洲联盟满意地注意到，联合国与伊斯兰会议组织之间的合作去年出现了进一步的发展。为保持和继

续加深两个组织之间的对话，联合国与伊斯兰会议组织之间定期举行的高级别会议是重要的。

联合国与阿拉伯国家联盟之间加强合作对欧洲联盟也是重要的。因此，欧洲联盟满意地注意到，两个组织就包括政治、经济和文化在内的广泛领域的一些问题进行了密切接触。

欧洲联盟满意地注意到，联合国与法语国家国际组织之间的合作去年继续扩大。合作涉及共同感兴趣的许多问题，不仅包括民主、善政和人权领域。欧洲联盟高兴地指出，联合国与法语国家国际组织的合作在过去一年中继续有所发展。这种合作涉及许多共同关心的问题，其中包括涉及民主、善政和人权领域的问题。

欧洲联盟高兴地注意到联合国与全面禁止核试验条约组织筹备委员会继续进行合作。该机构继续坚定地支持联合国的努力，尤其是在国际安全、军备控制、不扩散和裁军领域的努力。欧洲联盟认为，这两个组织相互支持并配合它们的不扩散和裁军工作。

欧洲联盟一贯重视禁止化学武器组织的活动，这尤其是因为存在着这种武器可能落入恐怖主义分子手中的危险。因此，欧洲联盟极力鼓励在这一领域与联合国秘书处进一步发展合作和协作。

在结束发言时，请允许我强调，以许多方式加强联合国与区域组织和其他国际组织的合作，就可能提高有关组织的效率和效能，同时防止产生重叠的危险。因此，应继续并加强现有的机构间对话，以便发扬合作和协调的精神。欧洲联盟极力鼓励联合国继续努力加强与区域组织和其他国际组织的合作。

切阿赫先生（马来西亚）（**以英语发言**）：我国代表团高兴地参加对题为“联合国同各区域组织及其他组织的合作”的议程项目 22 的辩论。我们特别重视这一辩论，因为我们认识到将联合国的全球努力与各区域组织和其他政府间组织的努力相互综合的重要性。我们认为，目前越来越需要加强联合国与这些组

织间的互动和合作，以便使它们各自的努力卓有成效并相辅相成。

我国代表团对这一议程的发言重点将是联合国与各国议会联盟(议会联盟)、伊斯兰会议组织、东南亚国家联盟(东盟)以及非洲联盟(非盟)的合作。

我国代表团满意地注意到联合国与各国议会联盟的合作。这种合作是在1947年开始的，在1996年签署了联合国与议会联盟间的合作协定后得到了加强。载于文件A/57/375的秘书长的报告全面地详述了这两个组织在和平与安全、经济和社会发展、有关儿童和妇女的问题、国际法、人权、民主、贩毒、跨国有组织犯罪和恐怖主义的领域内进行的各种主动行动。

大会确实的适当做法是认识到议会联盟对大会工作的贡献，并必须允许议会联盟参与大会及其附属机构的工作和活动。在这方面，我国代表团欢迎昨天赋予议会联盟以联合国大会观察员的身份。这将使它与联合国的关系更有意义、更富有成效和更为重要。

在联合国与伊斯兰会议组织的合作方面，我国代表团首先要感谢秘书长提出了载于文件A/57/405的报告。我们热烈欢迎通过高级别接触、定期协商和举行技术会议加强联合国与伊斯兰会议组织的关系。我们特别高兴的是，于2002年7月9日至11日在维也纳举行了联合国系统与伊斯兰会议组织及其专门机构的代表之间讨论合作问题的一般性会议，对两个组织共同关切的领域进行了广泛的意见交流。我们欢迎确定了10个商定的优先合作领域，并同意认为，随着合作的发展，可能会在不影响我们优先任务的情况下考虑新的互动领域。

我国代表团高兴地注意到，伊斯兰会议组织已参加了联合国的会议，同样联合国也参加了伊斯兰会议组织的会议。我们认为，这表明了这两个组织的积极作用，并表明它们高度相互尊重，认为彼此是在共同谋求解决全球问题中的伙伴。在这方面，马来西亚期待联合国参加定于2003年10月在吉隆坡举行的伊斯兰会议组织第十届首脑会议。

我们认识到，自伊斯兰会议组织在1975年成为联合国观察员以来，该两个组织在政治、经济和社会领域的合作已取得了重大进展。事实上，伊斯兰会议组织包括其各附属机构已经与联合国13个专门机构、方案和基金签署了合作协定。

我们期待世界粮食计划署与伊斯兰教育、科学及文化组织间签订的谅解备忘录将最后确定并加强它们之间的关系，并为在教育领域的共同行动铺平道路。

我们高兴是正在执行众多的联合倡议，更多的伊斯兰会议组织国家正在从中获益。因此，马来西亚在坚决支持联合国和伊斯兰会议组织的合作时，确认它充分支持苏丹代表介绍的决议草案A/57/L.28。

我国代表团充分赞同柬埔寨常驻代表以东盟的名义在今天上午的发言。我相信，联合国和东盟在今后的岁月中将继续成为重要的发展伙伴。联合国若干机构已经在包括根除贫穷、善政、防灾、环境和妇女在社会中的作用等领域内，向东盟国家提供了有力的支助。

在这方面，联合国开发计划署的作用及其与东盟的长期关系十分明显，无须详述。2002年7月在文莱达鲁萨兰国举行的第三十五届东盟部长会议之后发表的公报中，东盟各国外交部长申明必须加强该组织与联合国的合作，因为这种合作将推动东盟的经济增长、可持续发展、社会进步、文化发展以及促进和平与稳定的各项目标。加强东盟与联合国间的合作确实是可赞扬也是可实现的，并一定会使这两个组织获益匪浅。

我国代表团还支持非洲联盟和联合国之间的进一步合作，作为前非洲统一组织与本世界机构间密切和卓有成效合作的进一步发展。大会面前载于文件A/57/L.39的决议草案力图增强并强化这种关系，并使之达到更高的合作水平，涉及很多的领域，其中包括贸易和经济发展、人权、善政和加强民主机构，以及促进非洲大陆和平与安全。

鉴于非洲的特殊需要和联合国在非洲问题上的大量参与，非洲联盟安全应该特别在非洲雄心勃勃的非洲发展新伙伴关系方面加强非洲统一组织（非统组织）同联合国的牢固关系，非洲发展新伙伴关系需要高度的国际支持。

最后，我国代表团希望关于联合国同区域组织和其他组织合作问题的决议草案得到大会的充分支持。马来西亚相信，联合国完全能够从同这些组织的密切合作中获益。的确，众多区域组织和其他组织同联合国建立合作关系证明，联合国作为一个卓越和最具有普遍性的国际组织至关重要并具有核心地位。这种合作关系还证明，国际社会坚信，多边主义和联合国乃是该进程的核心。

巴利先生（阿尔及利亚）（**以法语发言**）：我们今天审议的关于联合国同区域组织和其他组织合作问题的项目使我们得以对联合国和这些组织可以进行的互动和这种合作的协作潜力进行审查，这种合作如果明智地进行就可以把尊重区域和地方特点的需要同国际社会的行动协调起来，这在各个领域提供协助方面和获得所需支持方面同样必要。

在这方面，我要谈一谈关于联合国同非洲联盟合作问题的议程项目 22(m)，该项目今年因非洲统一组织（非统组织）变成非洲联盟（非盟）并因发起非洲发展新伙伴关系而呈现特殊性。国际社会对这些重大主动行动表示欢迎——大会 9 月 16 日表示联合国系统支持非洲发展新伙伴关系就证明了这一点——因此联合国同非洲联盟必须进行合作，同时顾及体制变革的动态。我国代表团必须对非统组织早些时候对审议 2002 年联合国同非统组织合作方案问题的立场表示支持，认为应该在从事这项工作以前等待界定这一新大陆组织的体制和职能，这样做较为谨慎。我们还认为，今天的辩论可以大大地促进确定两组织今后合作的范围。

联合国在加强非洲联盟的体制能力和动员国际社会支持非洲发展新伙伴关系顺利实施方面可以发挥重要作用。非洲大陆的成就将大大取决于此。没有

稳定就不可能实现非洲的经济社会发展，而稳定又可促成和平与安全的环境。联合国各主要机构——大会、安全理事会和经济及社会理事会——以及秘书长和非洲国家自己都承认这个事实。我们必须下定决心，共同努力制止非洲大陆的一切冲突和紧张局势，汇集和动员能量促进重建与发展。

非洲特遣队日趋不断参与维持和平特派团，这个情况也得到了明确的展示。非洲响应联合国——特别是安全理事会——的愿望作出承诺，这指明了今后特别在预防冲突和解决冲突方面进行真正卓有成效合作的道路。在这方面，毛里求斯的孔朱尔大使干练主持的安全理事会预防和解决非洲冲突特设工作组的各项建议都旨在通过对话加强这种合作。我们对这些建议表示欢迎，并要求有效加以实施。

联合国同非统组织预防、处理和解决冲突机制之间的互动是一个现实，即将成立的非洲联盟和平与安全委员会将进一步促进这个现实。但是，为了使这种合作实现其各项目标，我们必须确保不仅仅向非洲国家转移维持国际和平与安全的责任。根据《宪章》，这个责任主要由联合国来承担，联合国拥有各区域难以获得的无法替代的经验、宝贵的人力能力和物质资源。

通读秘书长的报告（A/57/351）——为此我要感谢他对非洲作出承诺——使人们得以衡量联合国和非洲联盟在经济和社会发展、人道主义行动、预防和解决冲突和维持和平等领域已经进行的合作程度。这些方面，我国代表团欢迎联合国秘书处表示愿意帮助非洲联盟建立自己的新体制。我国代表团极为重视联合国开发计划署（开发计划署）支助项目成功地对非统组织向非洲联盟的过渡期进行规划，该项目的战略目标是创造新组织所需的坚实体制能力和资源基础。

另外，我国代表团愿强调，联合国和非洲组织在非殖民化领域的合作质量堪称楷模，联合制定经大会证实、安全理事会核可和冲突各方接受的《联合国西撒哈拉解决计划》就表明了这一点。该计划设想就撒哈拉人民自决问题组织公民投票。鉴于非洲大陆最后

一块非自治领土今后将实现非殖民化，这种合作必须继续进行下去。

另外，我国代表团愿强调，人道主义领域的合作面临重重困难。由于冲突和自然灾害，非洲难民人数达到了令人不安的水平。缺乏基础设施处理难民流通的问题使得东道国难以——在有些情况下不可能——靠自己来对付这种情况。联合国难民事务高级专员办事处必须认真履行赋予它的任务，在严格平等的基础上对待世界上的所有难民——而无论其种族或出身如何。难民事务办事处不能再涉足以政治方式解决冲突问题，这个问题仍是会员国和联合国主管机构和机关排它的职权范围。

另外，我们注意到，资源问题仍十分严峻。在一些情况下，发出联合呼吁也毫无起色。因此，我们要再次吁请国际社会对非洲联盟和饱受难民、遣返人员和流离失所者问题影响的非洲国家政府提供适当援助。

最后，我要谈谈反恐斗争。跨国恐怖主义的祸害构成了全球性的威胁，没有人能够幸免。

我国代表团谨呼吁在我们两个组织之间进行更大的合作，以便执行非统组织有关预防和打击恐怖主义的公约。加入该公约的国家数量现在已经足以使其能够生效。去年9月在阿尔及尔举行的会议在这方面提供了新的动力。

穆巴拉克先生（埃及）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，我很高兴代表埃及国会议员向你和成员国表示敬意。我们完全相信联合国同各国议会联盟进行的合作的重要性。这两个机构之间的合作是埃及议会的一个主要目标，我们正在尽最大努力鼓励这种合作，就象我们在1995年至1999年期间埃及担任各国议会联盟主席期间所做的那样。

我们非常高兴看到各国议会联盟被联合国一致授予观察员身份。由于全球化的影响而缩短了各国、各国人民和文化之间的距离，以及因此对各国的内外政策以及彼此关系产生了影响，各国议会早就应当把

其活动扩大到其边界以外，而不只限于从事国内政策和立法。它们应当进入全球政治，以积极方式对全球政治施加影响。

我们在这里呼吁加强世界各国议会在全球政治中的作用。各国必须在国家一级履行其政府对国际条约和协定所作的承诺。现有一种日益增长的现象，各国政府在本国逃避其对国际条约的义务的时间要比它们花在谈判这些条约的时间更快。这是因为缺乏内部监督，以核查忠实履行这种条约的程度。

这方面的一个明确的例子就是1992年里约热内卢的地球首脑会议及其最后文件“第21世纪议程”。发展中国家非常重视第21世纪议程，但却不存在执行该议程的后续行动。实际上，一些国家在某种程度上已经脱离了它们当时作出的国际承诺。各国议会在本国进行适当的监督本来可以迫使政府更加认真对待这种承诺。

就在几个月前，我们都参加了有关可持续发展的约翰内斯堡世界首脑会议。在那里通过了一份最后文件和行动计划，表明国际上对环境和可持续发展的承诺。我们希望，这些承诺将不会遇到在里约热内卢作出的承诺的同样命运。我们敦促世界各国的议会密切监督为执行约翰内斯堡最后文件采取的行动，以及蒙特雷发展资金筹供国际会议的结果和有关发展问题的其他相关的行动纲领。

埃及代表团要强调由于以色列占领军实行的封锁而使巴勒斯坦国会议员遭受着痛苦。他们无法履行作为其人民代表的责任。他们无法自由走动去同选民会面或是出席其议会的会议。以色列政策的目的是要摧毁巴勒斯坦的公民和民族机构，违背了以色列所说的它是该地区唯一民主政体的说法。真正的民主政体不会以武力占领其他人民的领土或篡夺其权力。

以色列无视巴勒斯坦人拥有在国际监督下选出的立法和执法机构的事实。埃及呼吁世界各国的议会成员敦促其政府支持巴勒斯坦议会成员，他们由于其公民和立法机构遭到摧毁而正在受苦。选举出来的这

样一个巴勒斯坦立法机构应能指导其人民走向和平、稳定与发展。

科尔比先生（挪威）（**以英语发言**）：我们非常重视目前讨论的议题：“联合国同区域和其他组织的合作”。就通过就共同关心的问题合作，我们才能充分发挥联合国和区域以及其他组织的全部潜力和效力。

请允许我们表示，我国代表团继续对我们把联合国同其他组织之间合作的议题作为一个议程项目感到满意。这使我们有机会提高效率并进行辩论。但是，这也使我们难以对议程上所有同样重要的分项目进行评论。因此，今年我将谈谈联合国同非洲联盟之间、联合国同欧洲安全与合作组织之间和联合国同各国议会联盟之间的合作。

随着新的《章程》获得所需的批准书，非洲统一组织在今年夏天的德班首脑会议上成为非洲联盟。临时主席阿马拉·埃西和南非主席现在面临着艰巨的挑战，要使非洲联盟成为一个顺利运行的组织。

非洲联盟展现了新的活力，其注意重点和任务具有现代意识，这证明，非洲决心迎接二十一世纪的各种挑战。发起非洲发展新伙伴关系所体现的愿望进一步强调说明了这种决心。应该强调指出，联合国与非洲联盟之间必须建立坚强和切实的合作关系。联合国非洲经济委员会和联合国其他机构可以发挥重要作用，促进提高非洲联盟委员会实现各项既定目标和指标的能力。非洲联盟已经制订广泛目标和措施，促进政治和经济一体化，因此，该委员会的能力至关重要。联合国与非洲联盟加强合作可以进一步促进非洲发展新伙伴关系和《非洲联盟宪章》所展望的非洲各国预防和解决冲突、善政和民主的崇高愿望。

非洲联盟更多地参与联合国、其各机关和各专门机构的工作将对联合国工作作出宝贵贡献。秘书长坚定地承诺，将进一步增强这种合作，挪威为此感到鼓舞。应该进一步促进这两个组织在非洲大陆联合努力，以预防冲突，开展和平进程。

非洲大陆目前存在许多冲突，其影响进一步加深了贫穷、不发达状态、艾滋病毒/艾滋病、干旱和饥饿等问题。刚果民主共和国、布隆迪、苏丹和索马里的冲突仍然没有解决，联合国和非洲联盟需要继续联合努力。新的非洲发展新伙伴关系倡议展望，非洲领袖们将承担起责任，促进和平，预防冲突。最近，在科特迪瓦局势中，非洲领袖们展示了维护和平的强烈决心，这使联合国仅需要发挥辅助作用。德班首脑会议极力强调，将通过建立非洲安全理事会，继续预防、管理和解决冲突，这令人鼓舞。但是，仍然需要作出许多努力，才能建立起充分运作的机制。联合国和双边伙伴仍然需要提供援助。挪威将继续支持这个机制，并且呼吁联合国提供技术援助，呼吁非洲以外的联合国会员国采取协调办法，支持提高非洲联盟处理非洲冲突的能力。

在预防外交、缔造和平和维持和平活动中，联合国与非洲联盟进行合作和协调非常重要。非洲联盟在区域内进行努力，加强经济和政治一体化，这有助于预防新的冲突。新的非洲联盟制订了雄心勃勃的纲领。联合国应该发挥重要作用，协助非洲联盟实现这些雄心勃勃的目标。

各实地特派团之间进行合作是欧安组织与联合国关系的一个重要方面。在欧安组织范围内的许多冲突和不稳定地区，已经确定了非常明确的劳动分工，在科索沃尤其如此，在科索沃，欧安组织负责在联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）框架内建设体制和促进民主化。

在发生2001年9月11日恐怖主义攻击行动和在阿富汗进行反恐战争后，在中亚进行合作特别重要。欧安组织在所有五个共和国都设有办事处，联合国若干机构也早已在这些国家开展方案。因此，我们应该研究如何加强协调，找出可以取得协同作用的领域。根据各组织的相对优势进行劳动分工将可以保证以具有成本效益的方式利用资源。

在今后岁月里，欧安组织将继续是联合国的重要伙伴，将在欧安组织地区与联合国携手合作，为经济

和社会发展奠定基础，减轻联合国预防和管理冲突的负担。

挪威谨强调指出，必须使议会更多地参与联合国处理的各项重要问题和开展的各重要进程。议会是全世界各民主体制的核心。决定是否批准国际条约或协定的正是议会，在制订这些国际文书之后制订或修订国内法的也是议会。而且，请别忘记：提供资金的也是议会，议会通过预算，为发展合作、国际组织和进程以及每项新的全球倡议后续行动提供资金。因此，只有使议会参与合作，联合国才能充分实现其目标和愿望。

因此，挪威欢迎秘书长的报告(A/57/375)，该报告明确显示，自大会上届会议以来，议会联盟与联合国之间的合作有了进一步发展。针对联合国若干重大活动——例如，可持续发展问题世界首脑会议、大会儿童问题特别会议和世界粮食首脑会议，议会联盟的议员们积极发表了自己的看法，提供了支助。

在联合国《千年宣言》中，各会员国决心“通过各国议会的世界组织各国议会联盟，进一步加强联合国同各国议会……的合作。”挪威非常高兴地支持通过大会决议，邀请议会联盟以观察员身份参与大会会议和工作，该决议还允许在大会分发议会联盟正式文件。这是早就应该作出的决定。然而，我们深信，这项决定是一个重要里程碑，将使联合国具有议会色彩。我们谨敦促两个组织根据议会联盟新的和得到强化的地位，根据1996年合作协定，审查迄今进行的合作，审议今后深化和扩大合作方案的方式和方法。

古普塔先生（印度）（**以英语发言**）：我谨感谢秘书长关于联合国同亚非法律协商组织间合作的报告(A/57/122)。

国际法是建立世界新秩序的必不可少的手段。如果不充分适应和反映亚洲和非洲国家的需求和愿望，国际法就不能具有神圣性和普遍性，而这些对其被普遍接受是非常重要的。多年来，我们看到亚洲和非洲国家积极地参与联合国及其立法论坛的工作。主要由

于亚非法律协商组织作为一个论坛为协调和努力形成亚洲和非洲的共同谈判立场所做的工作，亚洲和非洲国家对拟定条约法和海洋法所做的贡献令人难忘。

成员国继续得到亚非法律协商组织的宝贵援助，以帮助他们为有关环境、贸易和人权的各种国际法会议做准备和参加这些会议。亚非法律协商组织起草的一些宣言和原则草案也很值得注意，如关于难民、人道主义法、引渡、司法互助、移徙和投资等议题。它继续重视国际法委员会、海洋法、恐怖主义、人权、国际贸易、环境和正在组建的国际刑事法机构的工作，这将对成员国有很大帮助。除了年度会议和成员国法律顾问按惯例每年在纽约举行的会议，它还就当代国际法主题举行专门的讨论会和讲习班。这些会议汇集了亚洲和非洲在国际法领域最好的人才。需要加强这些交流。

亚非法律协商组织可以发挥必不可少的作用，帮助亚洲和非洲国家制定明智的法律政策和确定立场，并在建立公正和平等的世界秩序方面发挥适当作用。为此，它必须重新安排其任务，筹集必要的资金，并建立基础设施。亚洲和非洲国家必须确保通过建立专门的法律学习机构发展国际法专门知识。以方便使用的方式更广泛地向社会各界传播国际法发展动态也很重要。国家内部和整个区域内学术界和政府部门的国际法专家应当定期进行交流。

亚非法律协商组织能够通过下列措施对该进程作出很大贡献：举办培训方案、组织主要国际法解释者举行非常专业和高质量的演讲，大学级别的机构奖学金方案，在两大洲内交流学者和专家。我们欢迎设立亚非法律协商组织研究和培训中心，这是实现这些目标的重要步骤。人们的理解是，只有得到更多资金，其中一些活动才能够继续进行。清缴拖欠会费以及通过自愿捐款筹资可以有所帮助。

令人振奋地注意到，亚非法律协商组织永久性的新家开始在新德里建成。我们希望，总部大楼连同秘书长住宅区明年应当准备好入住。新家的建成将使亚非法律协商组织的所有活动开拓新的范围和提高深

度。我们希望亚非法律协商组织将吸收更广泛的成员，并开始使其成员国能够更好地处理当代国际法问题。我们毫不怀疑，在尼日利亚领导下，将推动增加亚非法律协商组织成员的有力进程。

本组织已成为国际社会知名的国际法机构，因为它是同类中唯一在联合国拥有观察员地位的政府间机构。我们希望亚非法律协商组织同联合国之间的合作将继续加强。我们珍视作为亚非法律协商组织成员的这种联系，它是我们在国际法领域开展合作的论坛。我们感到乐观的是，在未来几年，本组织将发挥更大作用，帮助巩固亚洲和非洲国家的共同利益，实现在亚洲和非洲国家传播国际法专门知识和进行有关培训的目标，从而加强这些国家在建立公平、平等和普遍的法律秩序方面的作用。

艾哈迈德先生（孟加拉国）（**以英语发言**）：迄今为止，大会第五十七届会议的工作进展非常顺利，为此我向大会主席表示祝贺。我们相信，通过主席、主席团、秘书处和各代表团的共同努力，本届会议将取得预期的成功。

今天，我们在这里讨论联合国同各区域组织及其他组织的合作这个重要问题。作为一个多边国际机构，联合国独特的声望，它是此类机构中最大和最具有代表性的。其《宪章》所确定的限定条件内庞大的工作范围无所不包。在这项工作中，联合国依赖各会员国的指示、指导和支持，并依靠其各个机关执行其决定。

然而，不属于联合国系统的各种国际、区域和其他组织补充了这些努力，它们发挥的非常重要的作用可能总是被忽略。今天在“联合国同各区域组织及其他组织的合作”议程项目下审议的决议草案无疑将对克服这些失误作出重要贡献。一方面，需要加强各种有关的国际组织、区域组织及其他组织之间的合作，另一方面，需要加强联合国同其机关和机构之间的合作，这是不容争辩的。这种合作将有助于确保更好地协调所有这些组织和联合国在不同领域进行的个别和合作努力。

我现在简短地就联合国和各国议会联盟（议会联盟）之间的合作讲几句话。孟加拉国欢迎载于文件 A/57/375 中的秘书长关于联合国同各国议会联盟的合作的报告。报告出色地介绍了各国议员通过议会联盟在为促进和平和安全、可持续发展和人权而不断作出的国际努力中采取的行动和作出的贡献。2002 年 3 月举行的议会联盟第 107 次会议为指出一条实施《千年宣言》的道路作出了重要贡献。议会联盟与联合国各机构合作下在关于儿童问题的大会特别会议、可持续发展问题世界首脑会议、世界粮食首脑会议、联合国人权委员会会议以及每年在联合国举行的议员听证会上进行的活动只是议会联盟正在进行非常有用的工作的几个例子。

议员们通过在各自的国家制定政府政策和进行立法活动，以及通过监督政策的实施和法律的执行而发挥了至关重要的作用。立法人的作用的重要性无论怎样强调也不过分。立法人通过其行动决定他们各国在维护和平与安全方面的政策，在各国和国际上确保可持续发展和促进人权与法治。他们在各国作出的努力的总体效果帮助确定了世界在实现联合国的目标方面采取的方向。

因此，非常重要，世界各国的议员和立法人拥有一个就当今的重要问题交换意见的有效论坛。议会联盟多年来令人满意的起了这种作用。联合国系统和各国议会联盟之间的合作因此而具有特殊意义。它使各国议员能够对联合国及其各机关和机构的工作与活动获得第一手见解。议会联盟使他们有机会从全球的角度对国际上的要求和各国通过政策和立法对这些要求作出的实际反应进行比较。另一方面，这种合作也使联合国及其机关和机构能够了解和认识限制和形成议员和立法人的行动的独特的地方和国际局势、希望和愿望。

联合国和其他国际组织往往是在全球性和普遍性的规范和标准的基础上工作，这些规范和标准是通过在谈判中综合不同意见而形成广泛的共识达成的。在不同的国家和地方条件下具体适用这些规范和标

准往往需要调整和细心的处理，考虑到具体条件的独特性。对优先次序的讲求实际的现实调整和在解释和评估方面的差别往往证明是取得成功的关键。这个难题——一般政策及其在地方条件下的具体实施之间的差距——可以在很多问题上看到。加强联合国同议会联盟之间的合作将大大有助于处理这个难题和缩小上述差距。我们感到很高兴的是，大会昨天通过了一项授予议会联盟观察员地位的决议，即第 57/32 号决议，从而进一步加强了这种合作。

孟加拉国有多元化和议会民主机构的长期传统。尽管有很多容易犯的错误和偶而出现的挫折，孟加拉国人民一贯选择了参与性民主。我们有一个兴旺的议会，立法人在议会中通过由议员而不是由内阁成员主持的议会常设委员会实行密切的监督。孟加拉国议员积极和经常性的参加议会联盟的活动。执政党和反对党的议会成员都通过经常性的交流方案与他们在其他国家的同事进行交流。孟加拉国议员有时发起组织本区域的同事进行意见交流并就各种问题制订共同立场和方案。

孟加拉国及其议员们特别重视联合国同议会联盟之间的日益增长的合作。因此，我国代表团与其他很多人一道提案关于联合国同议会联盟的合作的决议草案 A/57/L. 38。

法尔先生（塞内加尔）（**以法语发言**）：塞内加尔代表团感到特别高兴，我们在大会中在没有偏见和没有满足情绪的情况下再次审议联合国同非洲联盟之间已经很丰富的合作，现在应进一步促进和扩大这种合作。

在履行《宪章》交给它的崇高任务方面，本组织自从在 1960 年通过第 1514 (XV) 号决议以来给终与非洲大陆保持着密切和有成果的联系，这是值得庆幸的。非洲大陆比以往任何时候都更加认识到，本组织确实与它有非常密切的关系——它感受到它的脉搏、它记录着它的动态；一句话，它关心它的最合理的关切。这些关切是符合现实的，它们围绕着我们所生活的以全球化为特点的新时代的各种挑战。全球化是一

个强有力的和无法回避的现实。我们各国领导人 2002 年 7 月 9 日在德班正式成立非洲联盟时就牢记着这个现实。非洲联盟是 2000 年 7 月 10 日在洛美的非洲统一组织（非统组织）首脑会议上开始的，那是在著名的首脑会议在苏尔特举行之后一年。

这样，非洲领导人为非洲确定了新的道路，以下三个要素为核心：打击恐怖主义、加强和平以及促进发展。为实现这些目标，联合国的支持是不可缺少的。

我首先涉及打击恐怖主义的问题。2001 年 9 月 11 日的悲惨事件以令人遗憾和可怕的方式证明了我们称之为恐怖主义的这个残暴和邪恶的野兽能够造成多大规模的破坏。由于它已经由于这个祸害，特别是 911 事件几个月之前在肯尼亚和坦桑尼亚发生的致命攻击而付出代价，非洲较早地通过作出大胆的决定来应付这个严重威胁。

在塞内加尔国家元首的发起下，非洲反恐问题首脑会议在 2001 年 10 月 17 日通过《达喀尔反恐恐怖主义宣言》。在采取这项重要行动后，又于 2002 年 9 月 11 至 14 日在阿尔及尔举行非洲联盟防止和打击恐怖主义高级别政府间会议。在这个会议上，非洲建立了一个旨在在非洲土地上对付这个祸害的非洲议程，其基础是 1999 年 7 月 14 日在阿尔及尔通过的非洲统一组织《防止和打击恐怖主义公约》。最近以来，已采取其他措施根除作为恐怖主义基础的各种因素和做法。这里我愿谈几个最重要的例子。

这方面，我要提及 1994 年《关于非洲间关系行为守则的突尼斯宣言》、1996 年《关于非洲毒品管制、滥用和非法走私问题的雅温达宣言和行动纲领》、1998 年《关于预防和控制有组织跨国犯罪和腐败的达喀尔宣言》，以及 2000 年《关于小武器和轻武器非法扩散、流通和贩运的非洲共同立场的巴马科宣言》。这些行动当然都反应了非洲在消除恐怖主义的斗争中发挥更积极的作用的坚定决心。但是，这些努力的成功有赖于所有合作伙伴的积极支持和协助，尤其是联合国，联合国已把和平当作它的主要重点。

现在我想谈加强和平问题。塞内加尔始终认为，只要国家内和国家间冲突和紧张以及它们所造成的悲惨的后果继续存在，非洲大陆的恢复，特别是经济恢复仍将难以实现。因此，我国承诺尽可能充分参加，提供外勤部队和塞内加尔著名人士，在兄弟国家如刚果民主共和国、中非共和国、塞拉利昂和马达加斯加促进和平。过去，我们曾在几内亚比绍、利比里亚、布隆迪和卢旺达作出同样的贡献。我们不久可能在科特迪瓦并再次在利比里亚这样做，一旦条件许可。

为了加强非洲联盟和平与安全理事会干预的能力，联合国同非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）同侪审查机制一起，将协助便利落实非洲理事会的早期预警体制，建立军事人员和民警培训方案。他们将还能始终支助积极参与维持和平行动的非洲国家。这方面，我欢迎联合国在一些非洲行动区有效和积极的存在，以及联合国同非洲联盟富有成效的合作，管理蹂躏非洲的各种冲突。

这方面，我国代表团特别欢迎安理会向我们的发展伙伴发出的强烈信息，以便调动适当的技术和援助，使几内亚比绍和塞拉利昂能巩固这两个正在恢复中的国家建立政治与社会正常状况方面已取得的成果。

关于邻近的利比里亚，我们继续等待着联合国除建立利比里亚问题国际联络小组以外再提供决定性的支持。应西非国家经济共同体（西非经共体）现任主席塞内加尔的请求，这一联络小组已在 2002 年 9 月 17 日在纽约举行的一次部长级会议上得到授权，西非经共体秘书长也出席了这次会议。现在是在利比里亚实行彻底停火，在这一饱受蹂躏的兄弟国家一劳永逸地建立和平的时候了。这将为在这一国家迅速部署一支干预部队，以及利比里亚恢复和平、安全与发展创造条件。

整个地区的稳定有赖于此；在这一地区，姐妹国家科特迪瓦共和国内已出现分裂势力。这方面，我国代表团欢迎安全理事会主席的坚决声明，即将向该国

派一支得到各方信任和联合国特别是安全理事会宝贵支持的非洲维持和平部队，这反映了联合国对这一问题的特别重视。这方面，我国代表团希望在塞内加尔主持下于 10 月 17 日达成停止敌对行动协定后在洛美开始的谈判能取得积极的结果。

我还要表示，我们继续非常感谢联合国的协助，在建立非洲联盟和平与安全理事会前的设计阶段，联合国慷慨地向非洲提供了可观的专家知识。我国代表团希望，在这一新机构开始工作并准备在预防、管理和解决冲突领域承担起它的责任后，这种合作能得到进一步加强，以便促进非洲安全，安全是经济和社会发展的一项必要条件。

现在我要谈促进非洲发展问题。汲取众多往来自外部的促进非洲发展方案、战略和其他倡议反复失败的经验教训，我们领导人最终决心制订和采取非洲发展新伙伴关系，以便永远打破长期束缚我们各国人民的欠发展的枷锁。因为它的慷慨和集体主义的精神，通过大幅度增加国外直接投资和加倍国内投资，这一努力将使非洲能够顺利地加入今天的全球化世界，积极参加世界贸易。

在这方面，塞内加尔代表团欢迎联合国的积极反应。秘书长在他题为《对 1990 年代联合国非洲发展新议程的独立评价》的报告中，称新伙伴关系为非洲和世界其他国家之间伙伴合作的理想框架。在这一伙伴关系中，联合国将发挥主要协调作用。这方面我们寻求协同作用的任务将托付给一个仍待任命、负有特殊非洲职能的顾问。应向这位顾问提供适当完成任务的必要资源，他的作用不应仅限于官僚职能。相反，该顾问应承担越来越多的其他责任，以便能代表新伙伴关系发挥一个能动、切实和积极主动作用。塞内加尔仍然相信，在这项工作和其他事务中，联合国定将支持通过加强协调和进一步统一秘书处各机构在当地执行的各种方案与活动争取最佳结果的区域努力。

最后我要表示，正如秘书长科菲·安南所述，联合国同非洲联盟之间的合作看来积极、健康。我祝贺秘书长报告切题。但我们认为，仔细观察，我们可以

看到，这种合作可提供的重要合作潜力和巨大机会还没有得到充分利用，新伙伴关系和《非洲联盟章程》提出的新内容还没有充分纳入秘书处结构。

鉴于设在亚的斯亚贝巴的联合国与非洲统一组织和非洲联盟联络处所作的可嘉的工作（我们欢迎该联络处的活力），以及在达喀尔、内罗毕及不久将在非洲其他地区设立次区域办事处，塞内加尔毫无疑问，联合国改革的努力将充分实现我们的期望。关于这一持有乐观态度的说明，我谨重申塞内加尔对伊斯兰会议组织和各国议会联盟不可替代的活动的感谢，并衷心希望联合国和非洲联盟同这些组织一起将能成功建设一个更美好的世界，在这一世界中，数字鸿沟将被完全消除，经济将以可持续的方式得到振兴，民主和人权将稳固建立，流行病将得到防治，和平将永久确立，从而造福全体人民，甚至于受到最严重忽视和最为脆弱的人。

愿联合国、非洲联盟和其他组织在其建设和平的日常共同努力中一起形成一种堪称楷模的发展伙伴关系。愿它们的合作努力取得成功。

格罗斯先生（瑞士）（以法语发言）：我作为欧洲委员会议会的一位议员和瑞士加入联合国的公民投票发起者之一的瑞士议会议员荣幸和愉快地在此发言。

我对此表示感谢是出于二点考虑。我要感谢瑞士政府允许我在此发言而没有要求我阐述其立场。如果你们不同意我的某些看法，请直言不讳地向我指出。此外，我还要告诉你，我对瑞士联邦的人民和各个州是多么感谢。正如你们所知道的那样，我们是最后一批成为联合国会员国的国家之一。我们也是作为整个民族首批加入的国家之一。瑞士人民是在参与消除1980年第一次投票消极影响的少数民族之一的敦促下做出加入决定的。这进一步证明了一句古老的谚语，瑞士可能会反对一种新想法，但这并不意味着它们始终反对这种想法，这仅仅意味着它们现在还不赞成这一新想法。

你们必须记住，即使在你们国家，也会发生同样的情况。如果你要带领许多人坐火车进行一次漫长和不确定的旅行，为使该火车满员是需要时间的。但是，来自每一个参与者的更大合法性、持久性和每一个参与者获得的知识却完善了为筹备该旅行所作的努力。

这一努力对瑞士以及对联合国的未来都是值得的，因为它符合调动人民的创造性、财富和知识潜力去实现一个更伟大的共同事业的民主方式。

今天，我们所面临的挑战和义务是设计一种承认超越民族国家的民主价值的结构，因为仅仅一个民族国家已不再能够应对其人民所面临的跨越国界的现行挑战，也不能确保尊重其人权和满足其社会需求。我们必须记住，民主不仅仅是组织一个议会多数并赋予权力以合法地位。它是使所有没有特权的人表示自己看法的先决条件，从而使自由不限于那些有权势的富人。

因此，为使全球化富有人性，我们必须将民主全球化。联合国将位于这一共同事业的前列，而世界各地区可以通过其自己的经验为这一努力做出贡献。欧洲委员会是一个有44个欧洲国家，包括欧洲不怎么样具有特权的国家组成的泛欧组织，它是由各个国家议会选出的议员如何成为确保这种跨国组织得以开动起来发动机的典范。这或许是联合国可以汲取的经验。根据这一经验，我要求你们支持促进各国议会联盟的决心，因为它具有这一前景。

这种反映人民的希望、经验、理想和需求的议会基础可能会使各国政府和外交家们略微感到一些困扰或困难。然而，这对于增进联合国的合法性、效率和能力，从而为世界的真正利益解决各国人民的现存问题是必不可少的。

欧洲委员会另一项值得其他区域、跨国和联合国组织考虑的经验是，它已经为每一位公民，包括受到他们国家伤害的公民的利益有效保护人权树立了权威。欧洲委员会和联合国也存在着某些问题，这些问题应该通过集体改革加以解决。我尤其想到了如何向

这两个机构供资的问题。欧洲联盟的实践在这一方面可能更富有希望。当我也考虑到这些组织的弱点，它们涉及世界经济的力量及其在全世界范围形成的不公正。

我要再次向你们提及雅克·德洛尔向联合国提出的建议，即应该设立一个经济安全理事会，它将对世界金融危机和某些国家人民的贫穷作出反应，正如安全理事会就和平与安全的威胁作出反应那样。

我知道，尽管我知道这些想法对你们中的某些人来说可能是乌托邦，但我要提醒你们，我们今天为感到骄傲的每一项成就，例如联合国一度也似乎更是乌托邦。如果我们希望自己的子孙后代幸福并为他们的政治成就感到骄傲，我们今天必须持有开明的态度和勇敢地面对新想法。

如果们今天不敢想象按照推测属于不可能的事情，我们明天将不能实现可能和必须的事。如果我们试图促进理解的话，我们就必须避免文明的冲突。

我感谢你们的开明态度和勇气，而且我还要感谢你们十分耐心地听取可能有些异乎寻常的发言。

孔朱尔先生（毛里求斯）（**以英语发言**）：我极其愉快地参加大会关于联合国同各区域及其他组织的合作的议程项目 22 的这一会议。我国代表团极其重视这一议程项目，因为它是联合国将它同各区域及其他组织合作制度化的众多办法之一。这种合作导致更好的谅解并有助于加强联合国和这些组织的作用和效率。

请允许我代表我国代表团对大会授予各国议会联盟以观察员地位的决定表示非常满意，该组织从 1947 年起就一直在同联合国合作。

我国代表团愿感谢秘书长在本项目项下提交的极其全面的报告。在我们今天的发言中，我们愿侧重于联合国与三个组织的合作，即非洲联盟、法语国家国际组织和南部非洲发展共同体，毛里求斯是所有这三个组织的成员。在这一方面，我国代表团赞同南非代表团代表非洲联盟，黎巴嫩代表团代表法语国家国

际组织以及安哥拉代表团代表南部非洲发展共同体所作的发言。

我们满意地注意到，在审议所涉期间，联合国与非洲统一组织（非统组织）——即现在的非洲联盟——之间的合作在若干领域进一步加强，并且涉及到联合国系统的几乎所有机构。我们特别注意到这两个组织在非洲许多地方，其中包括马达加斯加和科摩罗这两个象毛里求斯一样属于同一地区的国家，在预防冲突和缓和紧张局势领域开展的密切合作。

随着非洲统一组织转变为非洲同盟，这个泛非组织目前正处在过渡阶段，特别需要专门知识和援助，以建立新的结构和建立强有力机构能力的基础。我们感到高兴的是，联合国开发计划署正在从战略上协助制定这种过渡的协调框架，我们希望这种援助将长期继续下去，直至筹备性援助方案在 2003 年 1 月结束。

联合国与非洲统一组织的良好合作关系，一向以联合国与非洲统一组织预防、管理和解决冲突机制之间富有成果的合作为特征。预防和解决非洲的冲突始终是非统组织的优先事项，在未来的几年中，将仍旧是非洲联盟的优先事项。随着非洲联盟和平与安全理事会的建立，我们希望向非统组织中央机关正在提供的援助将会维持并进一步加强。正如许多成员知道的那样，非洲已经表示它准备通过向各种冲突局势派遣非洲部队，从而在预防和解决冲突方面发挥更大作用。这些倡议需要得到广泛的支持，我们请联合国帮助非洲建立其在这方面的能力。

在今年一月，非洲统一组织秘书长阿马拉·埃西先生参加了安全理事会关于非洲局势的公开会议，该会议导致建立了预防和解决非洲冲突特设工作组。这是非洲统一组织秘书长首次被邀请在安全理事会就非洲冲突问题作简要介绍。我国代表团坚定地认为，在将来继续这种做法是有价值的。该特设工作组已经确认了非洲联盟与联合国系统可以进行合作的若干途径，以便解决非洲的各种问题。

非洲发展新伙伴关系的发展政策的所有权，非洲联盟的经济方案，都表明了非洲解决该大陆所面临的

政治、经济和社会以及生态方面挑战的承诺和决心。不过，显而易见，没有国际伙伴的援助，非洲发展新伙伴关系的目标就不可能实现。联合国系统可以促进为非洲发展建立伙伴关系的进程。我们愿意重申，必须要发展联合国全系统的协调框架，以改进联合国对非洲发展新伙伴关系提供支持的效力。

(以法语发言)

关于联合国与法语国家国际组织之间的关系，秘书长的报告明确地表明，自从通过第 56/45 号决议以来，这两个实体之间的合作进一步加强。

我国代表团欢迎联合国与法语国家国际组织之间这种以互补和互利为基础的合作。

在政治领域，除了法语国家国际组织对解决若干非洲国家，特别是布隆迪和喀麦隆的冲突作出的贡献之外，我们还欢迎其作出决定，在预防性外交领域及恢复和巩固和平领域，定期进行磋商以及交流信息和经验。

我国代表团欢迎法语国家国际组织在经济和社会领域作出的贡献，这使得其有可能在小岛屿发展中国家网络中包括印度洋信息管理内容。随着在毛里求斯建立分支机构，该网络目前已在印度洋存在，从而可促进加强在这些国家提供可持续发展服务的信息能力。

我们希望联合国与法语国家国际组织之间的合作将继续在其他领域开展，以便促进法语国家的可持续发展。

(以英语发言)

请允许我现在谈一谈联合国与南部非洲发展共同体之间的合作，毛里求斯荣幸地属于该分区域组织之列。今天，南共体不仅渴望巩固和维持民主、和平和安全，而且也努力促进可持续发展和在广泛的经济和社会领域的区域一体化。

整个南共体目前出现了新的乐观主义情绪，在刚果民主共和国和安哥拉显现出了和平的真正前景。南

共体作为一个地区，在维和活动领域，特别是在大湖地区的和平进程方面，与联合国进行了充分合作。

《比勒陀利亚协议》和《罗安达协议》的签署，证明了刚果民主共和国冲突各方对掀开历史新的一页，开始和平与重建的新时代的承诺和意愿。我们呼吁联合国加强其在刚果民主共和国的存在和作用，协助实施一项全面的裁军、复员、重返社会和遣返或安置方案，以实现持久和可持续的和平。

在安哥拉，4 月份签署的《停火协议》，为在三十多年的战争和冲突之后，解决所有有关《卢萨卡议定书》的悬而未决问题，以及充分实施该议定书创造了前所未有的条件。不过，随着战争的结束，安哥拉面临着严重的人道主义挑战。因此，至关重要，国际社会应该继续向安哥拉提供帮助，提供人道主义财政和物质援助，以减轻安哥拉人民所遭受的苦难，使安盟重新参与该国的所有活动领域。联合国与南共体一起，应该发挥重要的协调作用。

随着在刚果民主共和国和安哥拉的和平进程取得的进展，工作中心现在应该放在如何为这两个国家以及整个地区的持久和平，制定一项有效的复员和重新融入社会方案。我国代表团赞同采取一项全球性办法来处理复员和重新融入社会问题，我们相信，诸如南共体这样的区域组织在协调这些方案方面可以发挥重要作用。

注意到这样一点也很令人鼓舞，在寻求南共体地区的和平与稳定中，联合国裁军事务部与南共体为确定解决小武器和轻武器以及消除地雷问题方面进一步合作的机会，正在进行密切的协商。

南部非洲发展共同体决心继续实现其最终的目标，即建立一个高度和睦和合理的地区。这将会集中资源用于实现集体自力更生，以便改进该区域人民的生活水准。南共体也鼓励其成员国将性别观点纳入其各级决策程序。不幸的是，这些努力因为艾滋病毒/艾滋病和其他传染病的广泛流行以及最近的恶劣气候而受到阻碍，这些给南共体各国大量人口的粮食供应问题带来巨大困难。尽管秘书长的报告强调了联合

国与南共体之间目前在解决这些问题方面进行的合作，我们还是呼吁国际社会增加对南共体成员，特别是受艾滋病毒/艾滋病和目前粮食短缺影响的那些成员的援助。

最后，毛里求斯代表团完全支持旨在加强联合国与各区域组织和其他组织之间合作的决议草案。

张义山先生（中国）：首先，我感谢秘书长就联合国和亚非法律协商组织合作问题所提出的报告。我们高兴地看到这两个组织的联系日益加强，合作领域逐渐扩大。

亚非法协作为亚非地区唯一的政府间法律协商机构，从成立之日起即致力于各成员国之间法律方面的磋商与协调，关注和研究国际法律的最新发展，并对一些亚非国家共同关注的法律问题进行深入研究，取得了积极的成绩。多年来，法协不仅为亚非国家就法律问题和其它共同关心的问题提供了合作的论坛，而且为国际法的逐渐发展和编纂作出了贡献。

亚非法协业已成为一个在法律领域具有独特影响的区域性国际组织。我们相信，随着时间的推移，这种影响还会逐渐增强。

亚非法协自成为联合国大会观察员以来，和联合国之间的合作关系日益密切。联合国各相关机构，如国际法委员会、联合国环境规划署、联合国教科文组织、联合国难民署等经常派代表出席亚非法协年会，并在会上作重要发言。

同时，法协也派代表出席联合国系统内的各种会议，并积极参加有关问题的审议，做出了积极的贡献。一直以来，法协始终将联合国所关注的法律问题和其它事项作为优先讨论的议题。在这方面，它和国际法委员会的合作尤为突出。一方面，法协每年不仅邀请国际法委员会的代表参加年会、介绍工作情况，而且还将委员会的工作报告作为一项固定的议程予以讨论，并提出有关建议；而同时，法协秘书长也出席国际法委员会的届会，向委员会介绍法协的工作情况。这二者间的合作是富有成效、令人欣慰的。

今年七月，法协在尼日利亚首都阿布贾举行了第四十一届年会，就国际法委员会的工作、建立国际刑事法院、反腐败问题、海洋法、环境保护问题、人权、难民问题以及恐怖主义等重要问题进行了深入细致的讨论，加强了成员国之间在上述诸多问题上的相互了解和合作。

中国作为联合国会员国和亚非法协成员国，对亚非法协非常重视。自 1983 年成为法协的正式成员以来，中国一直积极参加并大力支持法协的工作。我们对这两个组织的日益密切和广泛的合作感到高兴。我们希望这两个组织在促进国际法的逐渐发展和编纂方面以及其它共同关注的领域进一步加强合作，从而成为全球性国际组织与区域性国际组织的密切联系、有效合作、共同促进世界和平与发展的典范。中国政府将一如既往为进一步加强法协的作用和影响，促进联合国和法协的密切合作做出自己应有的贡献。

副主席阿布勒·盖特先生（埃及）主持会议。

圣克拉拉·戈梅斯先生（葡萄牙）（以英语发言）：我荣幸地以欧洲安全与合作组织（欧安组织）轮值主席、葡萄牙外交部长安东尼奥·马丁斯·达克鲁斯的名义作这次发言，他希望在本次全体会议上讨论“联合国同欧洲安全与合作组织的合作”的项目。

本次辩论是在定于 12 月 6 日和 7 日在波尔图举行的欧安组织部长级理事会很近的时候举行的，我们认为这是一个非常重要的政治信息，表明联合国重视欧安组织在其区域的干预方面对巩固和平与稳定所发挥的作用和所作出的贡献。

葡萄牙担任主席的指导目标是确保欧安组织维持其在国际舞台上的重要作用，不仅在其预防性外交的实际活动方面，而且也在不断变化的国际安全环境所产生的新的任务中。

防止和打击恐怖主义一直是我们担任主席的一个主要的优先事项，目标是促进欧安组织的宝贵贡献，即通过《布加勒斯特行动计划》和《比什凯克行动纲领》，在联合国所领导的国际战略的框架中展开。

正是在这种情况下，我们于6月12日在里斯本组织了参与打击恐怖主义的主要国际和区域组织的各秘书长和高级代表的第一次会议。我们希望看到明年对这次会议采取后续行动，我们已经主动提出在葡萄牙主办这样一次会议。

我们也一直在努力制定一项《欧安组织防止和打击恐怖主义宪章》。我们希望看到在波尔图的部长级会议上通过这一政治文件，它将重申指导欧安组织行动的持久和永恒的核心价值观念和准则。

欧安组织活力的另一个具体的例子将是在波尔图通过一项决定，其中包括欧安组织制定一项在二十一世纪对付安全与稳定所面临威胁的战略的明确指导方针。这项战略将不仅可以确定一系列威胁和挑战，而且也使之能够为欧安组织对付这些危险制定一种新的行动方法。

我们都意识到我们的个别和集体安全面临的新困难和威胁，但是没有有一个组织能够单枪匹马地处理它们。加强所有国际和区域组织之间的合作和协调在我们全球化世界中特别重要，在这个世界中，不可分割的安全概念对我们的公民来说比以往任何时候更加显而易见。

正是本着这一精神，欧安组织葡萄牙主席一直宣传1999年在欧安组织伊斯坦布尔首脑会议上通过的《合作安全纲领》的行动概念，以期制定欧安组织和其他国际组织在总部和实地进行对话与协作的方法。

作为根据《联合国宪章》第八章所作的区域安排，欧安组织多年来能够在一些主要安全领域同联合国发展非常密切和富有成效的伙伴关系。

预防冲突似乎在两个组织进行的共同努力中占首要地位。预防冲突是欧安组织活动的核心组成部分，并且是促进国际和区域组织之间合作的一个非常重要的领域。我们确实需要促进共同的预防文化，把秘书长科菲·安南先生发起的缔造和平对话进行到底。在这一方面，我们欢迎今年8月在赫尔辛堡举行的欧洲联盟预防冲突区域性会议，马丁斯·达·克鲁斯部长作为欧安组织轮值主席出席了会议。

欧安组织具有持续的相关性，这不仅因为欧安组织作为同时具有泛欧洲、欧洲——大西洋和欧洲——亚洲性质的唯一政治论坛拥有广泛的成员，而且还因为欧安组织具有以人、政治、军事和经济环境三方面为基础的独特的和全面的安全概念。正是在这三方面的框架内，欧安组织和联合国一直具体地、务实地共同努力。关于人的方面，葡萄牙主席要赞扬来自联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）、联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）、联合国开发计划署（开发计划署）和联合国药物管制和预防犯罪办事处的一些高级代表积极参加了今年9月在华沙举行的年度执行情况评估会议。该会议为关于贩卖人口、容忍和选举标准的波尔图部长理事会会议拟定有关文件铺平了道路。我们还要强调欧安组织和难民专员办事处在难民和无国籍问题上的密切合作和交换资料。

在经济和环境方面，葡萄牙主席要感谢教科文组织、联合国欧洲经济委员会和联合国环境规划署在今年5月在布拉格举行的关于合作促进可持续使用和保护环境质量的欧安组织经济论坛期间提供了宝贵的支持。我们希望，通过的各项建议将为联合国使21世纪成为“水和平”世纪的努力作出贡献。

在政治军事方面，欧安组织在小武器和轻武器领域继续努力。这是联合国和欧安组织之间相辅相成和协同作用的重要领域。我们还正在考虑欧安组织今年参加或采取维持和平行动的可能性。需要同联合国密切协商来做这件事情。

现在谈谈实地合作问题，我们今年在不同地区看到联合国和欧安组织之间相辅相成的努力继续发展。在东南欧洲，这一合作是牢固的，并且取得具体结果。在整个地区，欧安组织和联合国相互支持其在实地的日常工作。

在科索沃，这一合作在机构一级更加明显，两个组织共同努力执行安全理事会第1244(1999)号决议。欧安组织证明是联合国科索沃特派团的重要部分，在科索沃，欧安组织在筹备和组织选举方面发挥了重要

作用。最近的市政选举是欧安组织如何继续巩固该省稳定和逐渐移交自主权的一个好例子。欧安组织还仍然致力于训练多族裔警察部队，建设民主机构和促进人权。

在摩尔多瓦，今年在政治进程中出现了一些重要的发展。在长时期不行动之后，双方和三个调解人之间恢复了谈判。双方同意讨论调解人提出的关于外德涅斯特未来政治作用的建议，这是朝解决这一冲突向前跨出的一步。在俄罗斯联邦履行伊斯坦布尔承诺方面取得了一些进展，我们期待着这一进程完成。

关于白俄罗斯，欧安组织同该国的关系今年一直是讨论的核心，尤其通过驻明斯克实地特派团的作用。欧安组织主席同白俄罗斯政府进行了认真的协商，以期尽快解决目前的僵局。讨论目前正在维也纳进行。

在格鲁吉亚，欧安组织活动特别富有挑战性。关于南奥塞梯谈判进程，葡萄牙主席今年 10 月在布朗库堡主持了政治问题专家小组第 8 次会议。签订的议定书是朝着解决这一高加索地区冲突跨出的积极的一步，确保这一进程势头的持续性。

关于阿布哈兹，欧安组织主席极为关注事态发展，并支持联合国在和平进程中的努力。

关于中亚，葡萄牙主席赞扬欧安组织和联合国为加强合作进行的努力。我们特别要强调欧安组织驻中亚、特别是塔吉克斯坦特派团同联合国某些机构之间的良好协作，例如同联合国药物管制和预防犯罪办事处在打击贩毒以及同难民专员办事处在处理日益增多的难民问题方面的协作。我还要强调欧安组织和欧洲经委会之间极好的合作，这两个组织在联合国中亚经济体特别方案的许多项目下一起工作。

最后，让我重申，欧安组织葡萄牙主席相信，目前的大会辩论将导致通过关于联合国同欧安组织的合作的年度决议，该决议将在必要时考虑波尔图部长理事会会议的结果。葡萄牙常驻代表团打算下星期在

纽约开始关于各项决议草案的协商和讨论。我们指望所有代表团给予这项工作支持。

恩赫赛汗先生 (蒙古) (以英语发言)：我首先谨同前面的发言者一道，表达我国代表团对秘书长准备关于正在审议的议程项目的报告的赞赏。

蒙古极度重视联合国与其他国际组织之间的合作。各区域组织在加强国际和平与安全、预防冲突和促进相互理解与合作等方面的意义是不可否认的，因为这种组织的位置独特，可以通过提供必要的专业知识以补充联合国的专业知识而处理具体的区域问题。秘书长的各项报告表明，联合国继续在以互利的方式加深和扩大其同各区域和其他国际组织之间关系方面取得相当的进展。

考虑到时间因素以及很多代表团已经就联合国同其他组织间的合作作了冗长的发言，我将集中谈到本组织同两个组织、即各国议会联盟和亚非法律协商组织之间的合作。

我国代表团高兴地注意到，秘书长关于联合国同议会联盟之间合作的报告(A/57/375)是广泛的和详实的。我同意秘书长表示的看法，即议会的声音即人民的声音，必须是联合国工作的一个组成部分。尽管这两个机构有组织和结构上的不同，然而有关的报告表明它们能够进行卓有成效的合作。秘书长的报告谈到各国议会对联合国主要活动的贡献，这些活动包括多边谈判、大会有关儿童的特别会议、世界可持续发展问题首脑会议、人权委员会等等。它几乎涵盖联合国活动的各个方面。

联合国同议会联盟之间的合作最早始于 1947 年。这一合作随着于 1996 年签署合作协议而得到进一步发展。自 2001 年以来把两个组织间的合作问题作为大会审议的项目，体现出联合国同议会联盟之间的协作精神。

正如报告所表明的那样，两个组织具有共同的目标、议程和关切，即加强国际和平与安全、确保支持人权、鼓励和支持民主变革、促进可持续发展、减少

贫困和确保社会进步。我们同意这种观点：各国议会和议会联盟能够作为全球和地方之间的桥梁。

我们在处理合作问题时，需要集中注意两个组织的相对优势和合理的分工。因此，议会联盟可以帮助提高议会的意识并促进各国议会中对联合国工作的支持，从而帮助各国政府。一个有成效的合作方面，可以是展开真正民主的选举。另一个重要方面则在于促进民主和加强人权、代表性民主体制和法治。例如，议会联盟同意推动定于明年6月在蒙古举行的新的民主政体或恢复民主的政体第五次国际会议。会议的主题将是推动善政和加强公民社会的作用。

议会作为各国的立法机构，能够特别是通过促进国际法的逐步编纂与迅速批准和普及基本国际条约——包括有关人权、恐怖主义、武器管制和环境保护条约——及同样重要的是通过确保其充分执行，而在加强国际法方面发挥重要作用。

我们欢迎议会联盟对通过首次各国议会议长大会的贡献而帮助成功地举行了千年首脑会议。我们还期待着议会联盟和各国议会帮助在商定的时间范围内实现“千年发展目标”。

蒙古对在议会联盟执行机构中任职感到自豪。我国代表团铭记议会联盟能够在促进联合国目标方面发展的建设性作用，同其他国家一道成为摆在大会面前的决议草案 A/57/L. 38 的提案国。我们支持关于长期邀请议会联盟观察联合国工作以及赋予它在大会散发文件的权利的建议。

谈到亚非法律协商组织，我国代表团要对该机构与联合国之间自 1980 年以来不断增长的合作表示满意。亚非法律协商组织通过其各项方面，非常有效地帮助加强联合国及其包括国际法院在内的各个机构的作用。亚非法律协商组织继续把其工作方案的目标确定为联合国的优先方面，我国代表团对此表示感谢。

亚非法律协商组织对上一世纪的最大的逐步法律编纂过程产生了影响，即海洋法的编纂。这一事实

下月将使我们能够纪念管制几乎地球表面面积三分之二的《蒙特戈湾公约》签署二十周年。自该公约生效以来，亚非法律协商组织一直密切监督国际海洋法法庭和国际海床管理局的工作与运作。

在 1990 年代，亚非法律协商组织积极参加了联合国国际法十年的方案、有效环境和可持续发展的方案以及帮助各国代表团为关于成立国际刑事法院的谈判做准备。我国代表团铭记很多国家仍未批准或加入《罗马规约》，认为亚非法律协商组织能够在加速批准过程的努力中发挥重要的支持作用，或许是通过集中注意各国可能关切的方面并提出其广为人知的说明和意见。同样，它可以通过促进更广泛地接受交存秘书长的多边条约而推动《千年宣言》中所确定的目标和原则。

除了国际法领域之外，我国代表团还赞扬亚非法律协商组织也除其他外活跃于国际经济合作、打击腐败、环境、难民、保护移徙工人和促进人权领域中。我们祝愿亚非法律协商组织在促进联合国目标方面取得进一步成功。为此，蒙古已成为决议草案 A/57/L. 18 的提案国。

最后，我国代表团要表示：希望联合国将进一步加深和扩大其同其他国际组织之间的互利合作。我们希望其同各区域组织的合作很快将得到扩大，以包括东南亚国家联盟区域论坛，而同国际法律机构间的合作将包括国际刑事法院。

普利多·桑塔纳女士（委内瑞拉）（**以西班牙语发言**）：我要就辩论所作的发言将侧重于联合国与各国议会联盟（议会联盟）的合作问题，即议程项目 22(h)。

委内瑞拉代表团对于将联合国与议会联盟合作问题的本项目列入第六委员会和大会的议程感到满意，这是因为，我国高度重视议员作为人民意愿的代表所从事的工作以及他们对国际关系的积极影响。

委内瑞拉代表团内包括了我国立法机构的成员，这再一次证明了委内瑞拉对议员工作的支持。在这

里，我们很高兴突出强调委内瑞拉的议员出席了会议，参加本次全体会议对这一项目的审议，他们包括安第斯议会的议长哈内特·马德里斯·索蒂略议员和拉丁美洲议会的秘书长拉斐尔·科雷亚·弗洛雷斯议员。我国代表团认为，委内瑞拉议员为审议大会议程上的许多项目带来了新的动力，使我们能够以更整体的方式集中关注多边的问题。

此外，我还要强调的是，在议会联盟的 5 个联系成员中，有 3 个属于拉丁美洲区域的议员组织，即：拉丁美洲议会、安第斯议会和中美洲议会。这些组织参加议会联盟证明了它们对我们区域的重要性，证明了区域和分区域议员对于实现议会联盟的宗旨、特别是对于实现国际和平与安全作出了贡献。

在当今国际体系和联合国都在变化的时代，应该让新的行动者进行参与，以便使发展以及和平与国际合作的成功更加卓有成效。议会联盟在这方面、特别是在增进和平与民主方面所作和持续作出的宝贵贡献，是不容否认的。在这方面，我们感谢秘书长提出载于文件 A/57/375 的报告。秘书长在报告中说明了议会联盟与联合国过去一年开展的广泛合作。报告突出说明了议员方面在联合国活动、特别是在防止冲突方面作出的贡献。

毫无疑问，由于各国议会的灵活性，其在国际上采取的措施和建立的联系与关系，产生了积极的影响，议会外交因而对预防与和平解决冲突作出了贡献，并在继续作出贡献。同样，议会联盟通过各国家的议会确保各国的立法决定与国际法律框架保持一致，从而加强了各国对于国际法准则的遵守。

通过表达人民的意愿，选举产生的议员还满足了本国人民的国际意愿。此外，他们还促进人民的权利和自由得以实现，推动实现和平与稳定，并对涉及各国外交政策的政府间行动进行了监测和采取了后续行动。

正如我们在大会第五十六届会议上和不到两个月前在第六委员会辩论这一项目时指出的，委内瑞拉

认为，应该适当加强联合国与议会联盟的关系，并使这一关系正式化。因此，我们很高兴加入在委员会和大会通过该决议草案的一致意见。此外，我们还欢迎就在对联合国没有财政影响的情况下就分发联合国正式文件问题达成的一致意见。我们支持这一决议草案，希望大会一致通过这一决议草案。

丰塞卡先生（巴西）（**以西班牙语发言**）：关于联合国与区域和其他组织关系问题的辩论，一向是探讨国际组织间的联合优势、分享经验并以此加强鼓励各国人民之间增进理解的做法的极好机会。在这方面，我认为联合国与各国议会联盟（议会联盟）间的合作的这一实例就是很好的说明。自 100 多年前成立以来，议会联盟促进了各国议会间的对话。

巴西代表团欢迎会员国作出给予议会联盟大会观察员地位的决定。这一荣誉不仅承认该机构的独特性，而且承认该机构为了让各国议会和作为世界议会的联合国密切关系所从事的历史性活动。正如第 54/12 号决议和秘书长关于这一项目的报告（A/57/375）所说，该机构新的地位也是对加强联合国与议会联盟关系的有力推动。第 54/12 号决议认识到两机构存在着进行合作的潜力。

可以通过两种方式实现联合国及其附属机构与议会联盟的合作，即通过议会联盟积极参与联合国的辩论和通过在各国国内一级传播国际议程。这样，各国的议会这一构成方面就能够积极参与今天各项重大问题的辩论。此外，议会联盟的贡献将增进对联合国议程项目的了解，并使议员能对联合国工作各个方面作出评估。就巴西而言，多年来我国的议员们一直参与各国议会联盟的活动，我们高兴地看到，在大会以及在我们各国议会中进行的辩论越来越相互一致。

各国议会联盟能够同联合国合作的第二种方式是在我们各国议会之间传播关于国际议程上各种重要事项的信息。这促进传播大会审议工作的结果并促进在国家一级执行这些结果。议会的任务经常是把联合国的决定变为国家政策。在这方面，我谨表示欢迎今年 3 月在摩洛哥马拉喀什举行的各国议会联盟第

107 次会议作出的决定，这项决定强调各国议会在监测和执行多边组织作出的决定方面发挥的重要作用。

巴西表示支持努力加强各国议会联盟同联合国之间的合作，例如秘书长报告中所提议的合作。我相信，授予各国议会联盟观察员地位，将加强该组织工作的成效和效率，将从各方面有助于它更努力地实现《联合国宪章》的目的和宗旨。

拉乌泰朱埃勒努吉先生(乍得)(**以法语发言**)：我国代表团赞同刚果共和国常驻代表以中非国家经济共同体(中非经共体)成员国的名义所作的发言。我们相信大会将以协商一致方式通过关于中非经共体同联合国之间合作的决议草案 A/57/L.25。

然而，我谨谈一谈我国代表团认为国际合作和区域合作最重要的一些方面。由于我国乍得所处的地理位置，它是非洲各种文化和文明的中心，因而应在国际、区域和分区域各级参与合作。因此我国代表团十分感谢秘书长主动举行了关于联合国同各种区域组织之间合作问题的范围广泛的辩论。我们必须这样做，因为联合国在其所有会员国的合作中起主导作用。

合作是我国政府政策的一个主要重点。我国当局强调这种政治意愿，已决定使外交部负责执行非洲合作政策。其结果是最近将其改名为外交和非洲一体化事务部。我国出于这种进行合作的愿望，加入了许多区域组织，其中一些组织的总部就设在乍得。

我感到高兴的是，在秘书长的报告中提及的同其进行合作的组织中，我国政府是其中许多组织的成员。因此，我国代表团希望联合国同非洲联盟的合作将对促进经济一体化的其他多部门组织产生积极影响，例如这些组织包括东非经共体、西非国家经济共同体、阿拉伯马格里布联盟、萨赫勒-撒哈拉国家和南部非洲发展共同体。这些组织是非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)的支柱，它们必须在联合国的协助下相互之间建立起合作关系。

简而言之，我们必须建立起非洲国家之间合作的横向联系以及同非洲区域组织和那些使其他发展中国家、特别是美洲和亚洲的发展中国家联合在一起的各组织建立纵向合作联系。在美洲和亚洲不也有非洲的存在吗？今天，非洲象一只抛锚的船，它需要它过去和现在的儿女来护理它的许多创伤。

因此今天的辩论是很有益的，还必须使它重点更加集中，针对那些最有希望的合作领域以及那些能够帮助我们消除贫穷的机制的领域。贫穷究竟是什么呢？在南半球国家它是一个实实在在的现实。这就是为什么我国代表团在赞扬北南合作(必须加强这种合作)的同时，认为也必须鼓励和进一步加强南南合作。常言道，两个穷人不能变成一个富人。但是两个穷人必将能够共同思考他们贫穷的原因，并想办法摆脱贫穷。

南方国家的经济结构在许多方面是相似的。这些国家具有符合本国发展情况的经验和技能。在这方面，我国满意地注意到，由于是东南亚国家成员的一个南方国家的帮助，我们已能够最后制订完毕我国的石油项目，目前正在展开这个项目。

南方国家贫穷是一种矛盾的现象，因为这些国家在与北方国家的合作关系中具有丰富的原料和人力资源储备。南方国家在与其他南方国家的关系中是否也能这样做呢？这是我提出的问题。

斯里维贾雅先生(印度尼西亚)(**以英语发言**)：我国代表团高兴地参加大会就议程项目 22“联合国同各区域组织及其他组织的合作”进行的这次审议。我们看到，几年前开始的、并继续发展的联合国同区域组织之间的合作已加强。在解决长期以来认为难以解决的许多区域问题方面取得实质性进展的前景已更加光明。在这方面，联合国同一直作为合作伙伴促进和平解决许多冲突的各区域组织之间建立了卓有成效的合作关系。

区域组织能够在解决冲突方面发挥日益积极的作用，因为和平解决争端与它们的切身利益密切相关。

关。由于地理、历史和其他原因，它们在提出解决当地冲突的办法方面具有独特的地位。它们了解这些冲突的复杂性，能够公正地进行调解工作。它们的参与还导致各国更广泛地参加国际系统。

联合国系统同区域组织之间的伙伴关系今后应该更加密切，特别是在努力实现和平、法治、人权、教育、社会经济发展和新的信息和通信技术转让等领域。我们认为，应该在《宪章》第八章的框架内和在正在出现的多边主义范围内进一步研究在这些和其他领域开展合作的方式。

现在允许我把注意力转向联合国与区域和其他组织之间合作的某些具体方面。

我国代表团赞同柬埔寨代表代表东南亚国家联盟所作的发言。在这方面，我们表示支持关于联合国与东盟之间合作的决议草案（A/57/L.16）。我们希望该决议草案将以协商一致方式获得通过。

同样，印度尼西亚特别重视联合国与太平洋岛屿论坛之间的合作。该重要性的部分原因是由于我们作为论坛后对话伙伴积极参加该论坛。我们充分支持该合作，我们高兴地作为有关这一事项的决议草案（A/57/L.21）的提案国之一。

关于联合国与各国议会联盟之间的合作，我们赞同根据第六委员会的建议所作的决定（第57/32号决议），给予各国议会间联盟观察员地位。我们是关于联合国与各国议会联盟之间的合作的决议草案（A/57/L.38）的提案国。我们认为，该决定标志着联合国与各国议会联盟之间日益增长关系中的重要里程碑。它将促进两个组织的任务，寻求国际社会所面临的新问题的集体解决办法和在《联合国宪章》所载原则基础上为全人类建立一个更美好的世界。

关于联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会之间的合作，我们代表团对于在建立全球核查基础设施方面所产生的势头特别感到鼓舞；这种核查基础设施是条约为确保遵守其有关禁止在大气层、地下

和地下核试验条款方面的重要组成部分。人们还期望该制度给发展中国家带来科学和技术好处。

全面禁止核试验条约的签署和批准水平和步伐说明国际社会对该条约的有力支持。虽然条约自从其6年前开放供签署以后尚未生效，然而，令人感到鼓舞的是批准国的数目在日益增长，现在已达97个。我们认识到为早日批准全面核禁试条约继续努力的重要性，重申各国对该条约信任的重要性；该条约是不扩散和核裁军的一项主要文书。2001年关于促进条约生效大会鼓舞了筹备委员会和秘书长支持为寻求有关国家进一步加入所作的共同努力。

印度尼西亚意识到我们作为条约附件二中所列的国家应该承担的职能和在批准方面取得持续进展的重要性，我们将继续为加速仍在进展中的批准进程作出协调努力。印度尼西亚属于缺乏监测核试验或核查条约执行情况技术手段的国家之一。因此我们寄信任于未来的全面禁试条约组织的诚实性和可靠性，将该组织视为确保遵守条约条款的多边机制。印度尼西亚还支持墨西哥所协调的倡议，即在2003年召开第三届有关促进全面禁试条约生效的大会，以便保持建设核查制度的势头和捍卫条约的目标。我们希望，该次大会将包括已经签署或批准条约的国家的高级代表出席。

我们希望鼓励筹备委员会执行秘书通过外交所开展的进一步宣传活动以及在建立一个全球核查制度方面维持和确保更多支持的其他努力。

我们还要欢迎2002年9月14日在大会本届会议上通过的支持全面核禁试条约的联合部长声明。该声明得到50位外交部长的核可（见A/57/586）。我们认为，该声明的内容和精神将推动反对核试验的国际准则，因而推动不扩散和核裁军事业。

在我结束发言之前，我谨表示希望，在条约生效之前，正如2000年签署的协议所显示的那样，联合国与筹备委员会之间的互动关系将继续增长。这种互动与协调可以在共同利益领域得到维持，并且应在联

联合国和筹备委员会互利的基础上卓有成效的发展。这样，委员会可以受益于从联合国得到的经验和洞察力。这反过来又可促进委员会的工作。印度尼西亚期望着两个组织之间合作的加强和共同努力，实现永远在一切环境下全面和可核查的禁止核试验的共同目标。

代理主席（**以阿拉伯语发言**）：我现在请愿意行使答辩权的代表发言。

萨哈姆先生（以色列）（**以英语发言**）：令人遗憾的是，我必须请大会耐心地听我发言，以便回应埃及代表今天下午早些时候所作的发言。

不幸的是，在对我们大家都感到关心的一个问题进行讨论时，即联合国与区域组织和其他组织之间的合作，埃及代表团非要对我国进行无端攻击。这种做法更为令人不解的是，今天正在以色列全国各地举行仪式和活动，纪念已故埃及总统萨达特勇敢地访问我国和发动导致以色列和阿拉伯国家之间第一个和平条约的谈判 25 周年。

专注于多边主义的议程项目莫过于正在审议的项目，该项目摒弃分歧，赞扬合作。那么为什么埃及代表非要单独挑出以色列，对其进行严厉，甚至是不准确的出于政治目的抨击？不幸的是，这并非少数情况。在大会全体会议上和在大会各委员会中，埃及代表多次在就同中东毫不相干的广泛议程项目的发言中专门对以色列进行攻击和诽谤。

我国代表团本来也可以要求发言，以便或许要求世界各国议员联手抗议发挥橡皮图章作用的埃及议

会缺乏立法能力，或抗议埃及的独裁政权，该政权不断践踏宗教和少数民族、同性恋者和妇女的人权，但我们没有这样做。

看到埃及代表在联合国的态度以及该国政府在国内的态度，以色列人民不禁要问：“和平在哪里？”我们得到土地换取和平的允诺，所以我们从整个西奈半岛撤出。然而我们得到的只是仇恨和敌意。我们得到土地换取和平的允诺，因此我们提出具有深远意义的从西岸和加沙撤出。然而我们得到的是无情的恐怖主义活动，使近 700 以色列人死亡，数千人受伤。

以色列固然欣赏和平正式存在于我们之间的事实，我倒想请教埃及同行考虑这种行为如何对以色列人民产生影响；他们满怀和平希望和许诺，但是作为全面妥协的回报，他们看到的却是拒绝、仇视和暴力。

阿塔先生（埃及）（**以阿拉伯语发言**）：我们对以色列代表的评述感到惊讶。我们不过是引述了那些在被占领土生活的人们每日经历的一些不可辩驳的事实。以色列占领军推行的关闭政策在过去两年得到执行。另外，旅行禁令每天都阻止巴勒斯坦议员在巴勒斯坦领土内自由移动。以色列推行的摧毁巴勒斯坦民间机构的政策是另一个事实。

最后，以色列代表提及真正民主。真正民主国家不占据领土，也不窃取他人权力，不象以色列半个世纪以来所做的那样。以色列代表应感到耻辱的是，以色列国是二十一世纪唯一对它国人民领土进行军事占领的国家。

下午 6 时 05 分闭会